

قرآني بيان  
د نوي اسلامي  
کال شروع څنگه  
کول پکار دي؟



د مَدَنِي مرکزونو (فيضانِ مدينه  
او د شعبه امام مساجد) دعوتِ اسلامي  
لاندې جوماتونو د پاره

20-JUNE-2025

د جُمَعَةُ الْمَبَارِكِ  
FOR ISLAMIC BROTHERS

د مَدَنِي مرکزونو (فيضانِ مدينه) او د شعبه امام مساجد (دعوتِ اسلامي) لاندې جوماتونو د پاره

په 20 جون، کال 2025ء (23 ذو الحجة الحرام، کال 1446هـ) د جُمعَة المبارک

قرآني بيان

په نوم

# د نوي اسلامي کال شروع څنگه کول پکار دي؟

په دې بيان کښې به تاسو زده کړئ...

1 --- د عاشورې د ورځې برکتونه

2 --- گناه په خپل ځان باندې ظلم دے

3 --- څومره قومونه وو چې تباه کړے شو!!!

4 --- مُحَرَّم الحَرَام څنگه تيرول پکار دي؟

پيشکش

الْمَدِينَةُ الْعِلْمِيَّة

Islamic Research Center

(شعبه: بياناتِ دعوتِ اسلامي)

**For Feedback** :+92 315 2692786

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ط وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى خَاتَمِ النَّبِيِّينَ ط  
 أَمَا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ط بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ط  
 الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَعَلَىٰ آلِكَ وَأَصْحَابِكَ يَا حَبِيبَ اللَّهِ  
 الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ وَعَلَىٰ آلِكَ وَأَصْحَابِكَ يَا مُؤَرَّاهُ اللَّهِ

نَوَيْتُ سُنَّتَ الْاِئْتِمَانِ (ترجمه: ما د سُنَّتِ اعْتِكَافِ نَيْتِ او كرو)

## د دُرُودِ پاك فضيلت

په 22 سپياره، سوره احزاب، آيت: 56 كښې الله پاك فرمائي:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ ط  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا  
 تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾ (پاره: 22، سوره احزاب: 56)

ترجمه كنز العرفان: بے شكه الله او د هغه فرښته  
 په نبی باندې درود ليري. اے ايمان والو! په  
 هغوئي باندې درود او ډير ډير سلام وليري.

غوثِ زمان، حضرت عبد العزيز دَبَاغ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ فرمائي: د جَنَّتِ په اطرافو كښې  
 چې كومې فرښته دي، هغوئي هر وخت په خورڼي، رسول هاشمي، مكي مَدَنِي، مُحَمَّدِ عَرَبِي  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ باندې درود پاك ليري، د دوي د درود په برکت باندې جَنَّتِ فراخه كيږي،  
 نه فرښته د درود شريف نه غافله كيږي، نه جَنَّتِ د نور فراخه كيدو نه منع كيږي. (1)

ذاتِ والا په بار بار درود | بار بار اور بے شمار درود  
 بے عدد اور بے عدد تسليم | بے شمار اور بے شمار درود (2)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ ❀❀❀ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

1... الابريز. الباب الحادى عشر فى الجنة و ترتيبها... الخ، صفحه: 489-.

2... ذوق نعت، صفحه: 123 ملقطاً.

إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ ۗ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ ۗ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ

(پاړه: 10، سوره التوبة: 36)

صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ وَصَدَقَ رَسُولُهُ النَّبِيُّ الْكَرِيمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

## د مُحَرَّمِ الْحَرَامِ يَوْخُو فُضَائِل

خوږو او محترمو اسلامي وروڼو! ❀ **اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ!** نوے اسلامي کال ډیر زر شروع کیدونکے دے، یو څو ورځې پس به **اِنْ شَاءَ اللّٰهُ الْکَرِیْم!** د مُحَرَّمِ الْحَرَامِ میاشت ولیدلے شي۔ **اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ!** مُحَرَّمِ الْحَرَامِ ډیره د برکت میاشت ده۔ په روایتونو کښې دې ته شَهْرُ اللَّهِ یعنی د الله پاک میاشت هم وئیلے شوې ده ❀ په حدیثِ پاک کښې دي: یو ځل یو گس بارگاہ رسالت ته حاضر شو او عرض یې وکړو: یا رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ! د رمضان نه علاوه په کومه یوه میاشت کښې روژې ونیسم؟ اوږې فرمائیل: که تۀ د رمضان نه پس په بله یوه میاشت کښې روژې نیول غواړې نو د مُحَرَّمِ روژې ونیسه چې دا د الله پاک میاشت ده۔ (1) ❀ په یو حدیثِ پاک کښې فرمائی: **أَفْضَلُ الصَّيَامِ بَعْدَ رَمَضَانَ شَهْرُ اللَّهِ الْحَرَامِ** یعنی د رمضان نه پس د ټولو نه افضلې روژې د مُحَرَّمِ د میاشتې دي کومه چې د الله پاک میاشت ده۔ (2) ❀ په یو روایت کښې دي: د مُحَرَّمِ یوه روژه د 30 روژو برابر ده۔ (3)

## د یوم عاشوري برکتونه

خوږو او محترمو اسلامي وروڼو! هسې خو ټوله د مُحَرَّمِ میاشت ډیره د برکتونو والا ده،

1...ترمذی، کتاب الصوم، باب ما جاء في صوم المحرم، صفحه: 207، حدیث: 741 ملتنقطاً۔

2...مسلم، کتاب الصيام، باب فضل صوم المحرم، صفحه: 424، حدیث: 1163۔

3...معجم صغير، صفحه: 664، حدیث: 963۔

البتہ ددې 10 تاريخ کوم ته چې د يوم عاشورا وئيلے شي، ددې ډير برکتونه دي- د روايتونو مطابق ❀ حضرت آدم عَلَيْهِ السَّلَام د عاشورې په ورځ زمکې ته تشریف راوړے وو (1)

❀ په دې ورځ باندي د حضرت نُوح عَلَيْهِ السَّلَام کشتی په جُودي غر باندي ودریدلې وه

❀ په دې ورځ باندي حضرت ابراهيم عَلَيْهِ السَّلَام دُنیا ته تشریف راوړے وو ❀ په دې ورځ باندي حضرت ادریس عَلَيْهِ السَّلَام اسمان ته خيژولے شوے وو ❀ په دې ورځ باندي د حضرت موسیٰ عَلَيْهِ السَّلَام مدد شوے وو او فرعون غرق کړے شوے وو ❀ په دې ورځ باندي حضرت یونس عَلَيْهِ السَّلَام ته د مهي د خيټې نه نجات حاصل شوے وو ❀ حضرت سليمان عَلَيْهِ السَّلَام ته په دې ورځ باندي بادشاهي عطا کړے شوې وه ❀ په دې ورځ باندي حضرت یوسف عَلَيْهِ السَّلَام د کوهي نه راويستے شوے وو ❀ په دې ورځ باندي حضرت عيسىٰ عَلَيْهِ السَّلَام دُنیا ته تشریف راوړے وو او په دې ورځ باندي هغوئي ژوندے اسمانونو ته خيژولے شوے وو (2) ❀ او په دې ورځ باندي د خور آقا و مولا، مکي مَدَنِي مصطفے صَلَّی اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نیازين نسبي، د جَنَّت د ځوانو سردار حضرت امام حُسَيْن رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَظِيمُ الشَّانَةِ قرباني ورکړې وه او د دين اسلام لازواله خدمت يې کړے وو يعنې د کربلا واقعه هم په 10 مُحَرَّم الحَرَام (يعنې د عاشورې په ورځ) شوې وه-

بهر حال! دا ډيره د برکت مياشت ده- مونږ له دا مياشت څنگه تيرول دي؟ نوے اسلامي کال څنگه شروع کول دي؟ په دې باره کښې مونږه په شروع کښې د قرآن کریم د يو آيت مبارک د اوریدو سعادت حاصل کړو، راځئ چې د دې وضاحت او د دې نه ميلائيدونکي سبقونه واورو:

## د آيت مبارک مختصر وضاحت

علمائے کرام فرمائي: د جهالت په زمانه کښې د عربو د خلقو دستور وو چې هغوئي

1... لطائف المعارف، وظائف شهر الله المحرم، المجلس الثاني في يوم عاشوراء، صفحه: 78-

2... اسلامي مهينوں کے فضائل، صفحه: 14 ملتقطاً-

به اسلامي مياشتې په خپله خوښه مخکښې وروستو کولې، د اسلام ډير احکام د اسلامي مياشتو سره تړلي دي، مثلاً د دُو الْحِجَّةِ په مياشت کېنې حج ادا کولې کيږي، په رَمَضَانَ الْمُبَارَك کېنې روژې فرض دي، دغه شان د نورو ډيرو اسلامي احکامو او حلالو او حرامو تعلق د اسلامي مياشتو سره دے، که مياشتې مخکښې وروستو کړې شي نو ډير اسلامي احکام به بدل شي. ځکه د جهالت د زمانې دا د جهالت رسم ختم کړې شو او د اسلامي مياشتو ترتيب برابر کړې شو. (1) ارشاد وشو:

إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ  
 (پاره: 10، سورة التوبة: 36) | ترجمه کنزُعرفان: بے شک د مياشتو شمير د الله پاک په نزد-

يعني اسلامي کال د کوم تاريخ او مياشتې چې د سپوږمۍ په حساب سره بدلېږي، د الله پاک په نزد دا ټولې مياشتې څومره دي؟ فرمائي:

أَشْأَعَشَرَ شَهْرًا  
 (پاره: 10، سورة التوبة: 36) | ترجمه کنزُعرفان: دولس مياشتې دي-

نه 13، نه 11 بلکې پوره 12 دي- نور فرمائي:

فِي كِتَابِ اللَّهِ  
 (پاره: 10، سورة التوبة: 36) | ترجمه کنزُعرفان: د الله په کتاب کېنې-

يعني د دې مياشتو دا شميره په لوح محفوظ کېنې ليکله شوې ده، د کله نه ليکله شوې ده؟

يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
 (پاره: 10، سورة التوبة: 36) | ترجمه کنزُعرفان: د کله نه چې هغه اسمانونه او زمکه جوړ کړي دي-

سُبْحَانَ اللَّهِ! دا د اسلامي مياشتو فضيلت دے- په دُنيا کېنې د مياشتو شميره په څومره لحاظونو سره کيږي، لکه څنگه چې نن سبا عام طور عيسوي تاريخ رائج دے خو د اسلامي مياشتو شان ته وگورئ چې د مياشتو د شميرې دا د ټولو نه پخوانې انداز دے چې الله پاک د زمکې او د اسمان د پيدا کيدو سره دا مقرر کړو او په لوح محفوظ باندې هم دا ليکله شوه دے-

1... تفسير نعي، پاره: 10، التوبه، زير آيت: 36، جلد: 10، صفحه: 293، 294 خلاصه.

**اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ!** اسلام مونږ ته په دې حقيقي، د ټولو نه په پخوانو او د الله پاک په نږدې مقبولو مياشتو باندې د خپل حساب کولو ترغيب راکړو، کاش چې مونږه د دې نعمت قدر وکړو او د اسلامي مياشتو په لحاظ سره د خپل ژوند د تيرولو کوشش وکړو۔

خير! دا ټولې مياشتې **12** دي خو په فضيلت کښې دا ټولې برابرې نه دي، بلکې

**مِنْهَا اَرْبَعَةٌ حُرْمٌ** (پاره: 10، سورة التوبة: 36) | **ترجه کنز العرفان:** د هغې نه څلور مياشتې حُرمت والا دي۔

يعنې **(1): ذُو الْقَعْدَةِ (2): ذُو الْحِجَّةِ (3): مُحَرَّم** او **(4): رجب**، دا 4 مياشتې ډيرې د عزت والا، ډيرې د حُرمت والا دي۔ **(1)**

**ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ** (پاره: 10، سورة التوبة: 36) | **ترجه کنز العرفان:** دا صحيح دين دے۔

يعنې په کال کښې **12** مياشتې کيدل او په دې کښې د **4** مياشتو د حُرمت (يعنې د عزت او احترام) والا کيدل، دا صحيح دين دے، دا ملت ابراهيمي دے۔ د قرآن کریم مشهور مفسر، حکيم الامت مفتي احمد يار خان نعيمي **رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ** فرمائي: په دې کښې دا تعليم دے چې د خپل ژوند حساب د سپورمې په مياشتو وساتئ چې دا الله پاک ته محبوب دي۔ **(2)**

د دې نه مخکښې الله پاک د دې حُرمت والا مياشتو د تيرولو طريقه بنودلې ده، ارشاد دے:

**فَلَا تَطْلُبُوا فِيهِنَّ اَنْفُسَكُمْ** (پاره: 10، سورة التوبة: 36) | **ترجه کنز العرفان:** نو په دې مياشتو کښې په خپلو ځانونو ظلم مه کوئ۔

هسې خو چې گناه کله هم کولې شي هغه گناه وي، گناه وور دے، کوم چې صرف نقصان رسوي، البته دا **4** مياشتې: **(1): ذُو الْقَعْدَةِ (2): ذُو الْحِجَّةِ (3): مُحَرَّم** او **(4): رجب**۔ دا ډيرې د عزت والا مياشتې دي، په دې کښې گناه کول ډير سخت جرم دے او په دې

<sup>1</sup>... تفسير خازن، پاره: 10، التوبة، زير آيت: 36، جلد: 4، صفحه: 357 ملتقطاً۔

<sup>2</sup>... تفسير نعیمی، پاره: 10، التوبة، زير آيت: 36، جلد: 10، صفحه: 293 295 ملتقطاً۔

کښې د نیکو ثواب زیاتولے کیري، ځکه اے مسلمانانو! خاص طور پة دې 4 میاشتو کښې پة گناه کولو سره پة خپل ځان باندې ظلم مة کوی...!!

## گناه پة خپل ځان باندې ظلم دے

**خوږو او محترموا اسلامي ورونو!** دا د قرآن کریم ځانکرے حکمت دے چې پة قرآن کریم کښې پة ډیرو ځایونو کښې گناه ته **ظَلَمَ عَلَى النَّفْسِ** (یعنې پة خپل ځان باندې ظلم کول) وئیلے شوي دي- د دې نه مونږ ته دا سبق میلاؤیري چې گناه کوونکے اگر که بعضې وخت دا گنې چې زه ډیر چالا که یم \* هغه خلقو ته پة دوکه ورکولو \* پة ناپ تول کښې پة کمي کولو \* پة دروغو وئیلو یا د دروغو پة قسمونو خوړلو \* مال راټولوي او ځان چالا که گنې \* د نورو د تنگولو نوم بهادري ږدي خو که پة حقیقت کښې وکتلے شي نو هغه چا ته هم نقصان نه رسوي بلکې هغه پة خپل ځان باندې هم پخپله ظلم کوي چې خپل کمزورے ځان د دوزخ حقدار جوړوي-

## افسوس چې تاسو پة خپل قدر نه پوهیرئ!

الله پاک پة قرآن کریم کښې فرمائی:

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةَ ط  
 ترجمه کنزُالعرفان: بے شکه الله د مسلمانانو نه د هغوئي ځانونه او د هغوئي مالونه پة دې بدله کښې پة بیعه واخستل چې د هغوئي د پاره جنت دے-

(پاره 11، سورة التوبة: 111)

مشهور صوفي بزرگ مولانا روم رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ د دې آیت پة وضاحت کښې فرمائی: وگورئ چې الله پاک تاسو، ستاسو وخت، ستاسو ځان، ستاسو مال او کاروبار پة بیعه واخستو چې دا څیزونه د هغه پة لاره کښې (په نیک کارونو کښې) ولگوی نو ستاسو د پاره همیشه پاتې کیدونکے جنت دے، د الله پاک پة نزد ستاسو داسې قیمت دے، که (گناه

وکړې او، د الله پاک نافرمانۍ والا کارونه وکړې او) ځان د دوزخ په بدله خرڅ کړې نو په خپل ځان باندې ظلم کونکې يې۔ (1)

تُو به قِيْمَت وِرَائِ دَوَجِهَائِ  
چِه كُنْم قَدْرِ حُوْد نَعِي دَائِ

**مفهوم:** ته د دواړو جهانو نه قيمتي يې خوڅه وکړم چې ته په خپل قدر نه پوهيږې۔

## گناه د الله پاک سره جنګ دے

حضرت امام حسن بصري رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ به فرمائيل چې اے ابن آدمه! ستا دې هلاکت وي۔!! آيا ته د الله پاک سره مقابله کول غواړې؟ آؤ! آؤ! چا چې د الله پاک نافرمانی وکړه لکه چې هغه د الله پاک سره جنګ وکړو۔ (2)

گناهون سے مجھ کو بچا یا الہی! بڑی عادتیں بھی بچھڑا یا الہی!  
خطاؤں کو میری مٹا یا الہی! مجھے نیک نصلت بنا یا الہی! (3)

## نافرمانی د لعنت راوړیدو سبب دے

په 6 سپاره، سورة مَائِدَه، آیت: 78 کښې الله پاک ارشاد فرمائی:

لَعْنُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ  
عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ط  
ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ

ترجمه کنزُالعرفان: بني اسرائيلو نه چې کومو خلقو کُفر وکړو په هغوئي باندې د داؤد او د عيسی ابن مريم په ژبه لعنت وکړے شو۔ دا لعنت په دې وجه وو چې هغوئي نافرمانی وکړه او هغوئي به سرکشي کوله۔ (پاره: 6، سورة المائدہ: 78)

1... کتاب فِيهِ مَا فِيهِ، الفصل الرابع: کرمنابنی آدم، صفحه: 47۔

2... عُيُونِ الْحِكَايَاتِ، الْحِكَايَةُ الْخَامِسَةُ عَشْرَةَ مَعَ الزَّبَادِ الْاَوَّلِ، صفحه: 32۔

3... وسائلِ بَخْشِشِ، صفحه: 100۔

په دې آيت مبارک کښې وړيلے شو چې بني اسرائيلو نافرمانی وکړه، هغه خلق په گناهونو کښې د حده تير شول، د الله پاک حدونه يې مات کړل نو حضرت داؤد او حضرت عيسى عَلَيْهِمَا السَّلَام په هغوي باندې لعنت و فرمائيلو۔ ځکه هغه خلق په عذاب کښې راگير شول۔ (1) معلومه شوه چې د الله پاک نافرمانی د لعنت راوړيدو سبب دے۔

## په نافرمانه باندې د الله پاک لعنت

د حضرت وهب رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ نه روايت دے، الله پاک د بني اسرائيلو په انبياؤ کښې يو نبي عَلَيْهِ السَّلَام ته وحی و فرمائيله: چې کله زما تابعداري کيږي نوزۀ راضي کيږم او چې کله زۀ راضي يم نو برکت ورکووم او زما د برکت هيڅ انتها نشته او چې زما نافرمانی کيږي نو زۀ غضب کووم او چې کله زۀ غضب کووم نو لعنت کووم او زما لعنت 7 پيرو ته رسيږي۔ (2)

گر تُو ناراض هوا ميري بلاکت هوگی | هائے! میں نارِ جَهَنَّم میں جلوں گا يارب!  
عفو کر اور سدا کے لئے راضی ہو جا | گر کرم کر دے تُو جنت میں رهوں گا يارب! (3)

## څومره قومونه وو چې تباہ کړے شو۔۔۔!!

آه! ❀ څوک چې د الله پاک نافرمانی کوي ❀ په گناهونو باندې کلک ودریږي او د خپلو گناهونو د ښو ښکاره د پاره قيسما قيسم بهانې کوي ❀ سُود ته به منافع (Profit) وائي ❀ بے حيايی له به د جَدَّت نوم ورکوي ❀ بے پردگی له د فيشن (Fashion) نوم ورکوي، داسې نادانه دې، خو لږه اندازه ولگوي چې د چا نافرمانی کوي۔۔۔!! نن د ځانه په راجورو

1... تفسیرِ نعیمی، پارہ: 6، المائدہ، زیر آیت: 78، جلد: 6، صفحہ: 624 خلاصہ۔

2... أَلْهُدَى لِمَا أَحْبَبَ بَنِي إِسْرَائِيلَ، زهد نوح عَلَيْهِ السَّلَام، صفحہ: 81، حدیث: 289۔

3... وسائلِ بخشش، صفحہ: 85 ملقطاً۔



وجود خَسَف او مَسَخ وه (يعنې مخکښينو اُمتونو چې به نافرماني کوله نو هغوئي به پۀ زمکه وردننه کوله کيدل، د هغوئي مخونه به وړانيدل، د چانه به شادوگان جوړيدل، د چانه به خنزيران جوړيدل) خود دې اُمت عذاب روحاني او نفساني خَسَف او مَسَخ ده، مخکښي به وجودونه بدلیدل او اوس زړونه بدليري. (1) الله پاک پۀ قرآن کریم کښي فرمائي:

وَنَقَلِبْ أَفْئِدَتَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ

ترجیه کنزُ العرفان: او مونږه به د هغوئي

(پاره: 7، سورة انعام: 110) زړونه او د هغوئي سترگي واروو-

د الله پاک پناه! د الله پاک پناه! خومره د عبرت خبره ده، پۀ گناه کولو سره، د الله او د رسول ﷺ د نافرمانی کولو پۀ وجه زړونه اړولے کيري.

## د زړۀ د اړولے کيدو دري نخبني

د قرآن کریم مشهور مفسر، حکيم الامت مفتي احمد يار خان نعيمي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ د دې آيت ذکر کوي او فرمائي: د زړۀ د خرابيدو 3 نخبني دي: (1): پۀ تابعداري کښي خوند نۀ موندل (2): د گناه نۀ ويريدل (3): د چا د مرگ نۀ عبرت نۀ حاصلول. (2)

دا دري واړه نخبني چي مونږ مخي کړو او د خپل زړۀ پۀ حالت باندې غور وکړو، نو نن زمونږه حالت هُم څۀ داسې دے ❀ پۀ گناهونو کښي داسې خوند ميلاؤيري چي کيتي تيري شي خو احساس راسره هم نۀ وي ❀ آؤ! پۀ نمونځونو کښي زمونږه زړۀ نۀ لگي ❀ پۀ فضول کارونو کښي چي مصروف يونو د وخت راسره هډو فکر نۀ وي ❀ چي تلاوت ته څنگه کښينو نو کارونه راته راياد شي ❀ چي رَمَضَانُ الْمُبَارَك تشریف راوړي نو کله د گرمي بهانه، کله د کار روزگار فکر، ډير خلق دي کوم چي د روژو نيولو طرف ته هډو مائله کيري نۀ ❀ او د چا د مرگ نۀ د عبرت اخستو حالت خو داسې دے چي بعضي وخت خلق

1... تفسير نعیمی، پاره: 1، البقره، زیر آیت: 66، جلد: 1، صفحہ: 454 بتغییر قلیل۔

2... تفسير نعیمی، پاره: 1، البقره، زیر آیت: 66، جلد: 1، صفحہ: 454 بتغییر قلیل۔

په جنازگه کښې ولاړوي او په کړس کړس خاندې، د کرکت په ميچ او د ملک په سياست باندې تبصرې کيږي، آه! زمونږه د زړه دا نازک حالت، د غفلت پردې، د زړه تور والے!!

**خوږو او محترموا اسلامي ورونو!** مونږ له فکر کول پکار دي چرته داسې خونه وي چې د گناهونو سپيره والي مونږه راگير کړي يو، زمونږه زړونه اړولې شوي وي او زمونږ سره يې هډو احساس نه وي.

## نافرماني د ذلت او د رسوايې سبب دے

اے د خوږ نبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عاشقانو! د الله او د رسول صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نافرمانی د ذلت او د رسوايې سبب دے، کوم گس چې د الله پاک نافرمانی کوي، توبه نه کوي، د الله پاک طرف ته رجوع نه کوي، هغه د الله پاک په بارگاه کښې ذليله او رسوا کيږي او د الله پاک په بارگاه کښې د هغه هيڅ حيثيت نه پاتې کيږي او کوم گس چې د الله پاک په بارگاه کښې ذليله او رسوا شي، د چا چې د رَبِّ الْعَزَّتْ په بارگاه کښې هيڅ حيثيت پاتې نشي، د هغه چرته هم عزت نه نصيب کيږي. په 17 سپاره، سوره حج، آيت: 18 کښې ارشاد دے:

وَمَنْ يُهِنِ اللَّهُ فَبَالَهُ مِنْ مُكْرِمٍ ط

ترجه کنزالعرفان: او چا لره چې الله ذليله کړي نو هغه ته هيڅ څوک عزت ورکونکے نشته. (پاره: 17، سوره حج: 18)

په تفسير صراط الجنان کښې د دې آيت لاندې دي: معلومه شوه چې عزت او نوم د يو قوم يا د يو گس ميراث نه دے چې که يو گس هر څومره هم خراب کارونه کوي، خپله اعمال نامه د گناهونو نه ډکه کړي، د هغه کردار په نافرمانو باندې داغداره شي، د دې باوجود هم هغه په عزت سره ژوند تير کړي--- نه! نه! داسې نه ده بلکې څوک چې په خپلو اخلاقو او کردار، په نيکو اعمالو، خير خواهي او همدردۍ خپل ځان د عزت حقدار جوړوي، الله پاک هغه له عزت ورکوي او څوک چې پرله پسې په نافرمانو کښې اخته وي،

هغه د ذلت ژورې کندی ته غورځولې شي. (1)

## نافرمانی ذلیلہ او رسوا کړو

حضرت جُبَيْر بن نُفَيْر رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرمائي: چې کله مسلمانانو قُبْرُص فتح کړو نو ما وليدل چې صحابې رسول حضرت ابو درداء رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يواځې ناست دے او ژاړي، زه د هغوئي پۀ خدمت کنبې حاضر شوم او عرض مې وکړو: عالي جاہ! نن خو الله پاک مسلمانانو ته پۀ کفرانو باندې غلبه عطا کړې ده (يعنې نن د خوشحالی ورځ ده) او تاسو اوبسکې تويئو؟ حضرت ابو درداء رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وفرمائيل: اے جُبَيْره! لک غور خو وکړۀ!!

څوک چې د الله پاک نافرمانی کوي، هغه د رَبّ پۀ حُضُور کنبې څومره بے کاره شي- د قُبْرُص اوسيدونکي څومره د غلبې او د عزت والا وو، هغوئي د الله پاک احکام پريښودل، د خپل رَبّ کریم نافرمانی يې وکړه نو دا حال يې شو (چې نن هغوئي شکست وخورو او هغوئي ذليله او رسوا شول). (2)

## عزت صرف د الله پاک پۀ تابعداری کنبې دے

خورو او محترمو اسلامي ورونو! معلومه شوه چې عزت صرف او صرف د الله پاک پۀ تابعداری کنبې دے، څوک چې د الله پاک نافرمانی کوي، هغه ذليله او رسوا کيږي- د ټولو مسلمانانو خورې مور جانې حضرت عائشه صِدِّيقه رَضِيَ اللهُ عَنْهَا يو ځل (د نصيحت نه ډک) خط وليکلو، پۀ هغې کنبې يې وفرمائيل: بے شکه کوم گس چې د الله پاک نافرمانی کوي، د هغې پۀ سزا کنبې د هغه گس تعريفونه کونکي خلق هم د هغه بد بيانول شروع کړي. (3)

1... تفسير صراط الجنان، پارۀ: 17، الحج، زير آيت: 18، جلد: 6، صفحه: 418 و 419 بتغير قليل.

2... آلزهد لإمام احمد بن حنبل، زيد ابني الدرداء، صفحه: 182، حديث: 764 ملتقطاً.

3... آلزهد لإمام احمد بن حنبل، زيد عائشه رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، صفحه: 211، حديث: 919.

## گناه بدن کمزورے کوي

حضرت امام حسن بصري رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرمائي: چې کله انسان نيکي کوي نو دا نيکي د هغه په زړه کبني نُور او په وجود کبني طاقت جوړيږي او چې کله انسان گناه کوي نو دا گناه د هغه په زړه کبني تياره پيدا کوي او وجود يې کمزورے کوي. (1)

## نافرماني د افتونو او د بلاگانو سبب دے

الله پاک په قرآن کریم کبني ارشاد فرمائي:

ترجه کنز العرفان: په وَجِه او لمده کبني فساد بنکاره شو د هغه بدو [کارونو] په وجه کوم چې د خلقو لاسونو وکړل چې الله هغوئي ته د هغوئي د بعضو کارونو خوند ور وځي د پاره د دې چې هغوئي را وگرځي-

ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ  
أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي  
عَمِلُوا عَلَيْهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿٣١﴾

(پاره: 21، سورة الزُّمَر: 41)

الله أَكْبَرُ! معلومه شوه چې د الله پاک د نافرمانۍ او د گناهونو په وجه په زمکه کبني فساد جوړيږي، قحط راځي، بارانونه نه کيږي، فصلونه تباه او برباديږي، وباگانې خوريږي او پته نه لکي چې څنگه څنگه فسادونه په زمکه کبني ظاهريږي. (2)

## ځناور پرې لعنت وائي!!!

حضرت مُجاهد رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرمائي: چې کله سوکره زياته شي، بارانونه نه کيږي نو ځناور په نافرمانو باندې لعنت وائي او وائي: دا سوکره د انسان د گناهونو په وجه ده. (3)

1... موسوعه امام ابن ابى الدنيا، كتاب التوبه، جلد: 3، صفحه: 424، حديث: 197 -

2... تفسير صراط الجنان، پاره: 21، الروم، زير آيت: 41، جلد: 7، صفحه: 453 خلاصه -

3... تفسير بغوي، پاره: 2، البقره، زير آيت: 159، جلد: 1، صفحه: 130 -

اے د خورنبي صَلَّی اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عاشقانو! غور وکړئ چې د دې نه به نور ذلت خه وي چې انسان اشرف المخلوقات دے خو چې کله دا گناه کوي، د ده نافرمانی د حد نه زیاتیري نو ځنار کوم چې زمونږ نه څو درجې کم تر دي، هغوئي هم انسان ته ردې بدې وائی- معلومه شوه چې څوک نافرمانه دي، هغه د خپل فضیلت نه لاس وینځي او د انسانیت د درجې نه غورځیري او د ذلت ژورې کندي ته پریوځي.

## کال په بنه طریقه شروع کړئ!

بهر حال! خوږو او محترموا اسلامي ورونو! الله کریم مونږ ته حکم راکړو:

فَلَا تَطْلُبُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ  
ترجمه کنز العرفان: نو په دې میاشتنو کښې په خپلو  
ځانونو ظلم مه کوئ! (پاره: 10، سورة التوبة: 36)

یعني د حرمت والا په دې څلورو میاشتنو: ذیقعد، ذي الحج، محرم او رجب کښې هیڅکله هیڅکله هم گناه مه کوئ! چې گناه کوونکے که چاته نقصان رسوي او که نه خو په خپل ځان باندې ظلم ضرور کوي- گناه تش سپیره والے دے- ❀ گناه د جنت نه د محرومی او د دوزخ د حقداره کولو سبب دے ❀ گناه کوونکے لکه چې د الله پاک سره جنگ کوي ❀ په گناه کوونکي باندې لعنت وریري او ❀ الله پاک دې معافي وکړي! کله دا لعنت د 7 پیرو پورې هم رسي ❀ د گناه په وجه باندې زړونه اړولے کیري ❀ گناه د ذلت او د رسواي سبب دے ❀ او گناه کوونکے داسې بد نصیبه دے چې په ده باندې ځنار هم لعنت وائی- ځکه مونږ له پکار دي چې مونږه هر وخت، هر ساعت، 24 کینټې، 30 ورځې، 12 میاشتي بلکې ټول عمر د گناهونو نه بچ اوسو، البته د حرمت په میاشتنو کښې په خصوصیت سره د گناهونو نه بچ کیدل پکار دي چې په دې میاشتنو کښې شوې گناه صرف گناه نه ده بلکې د دې مبارکو میاشتنو نا قدري هم ده- علمائے کرام فرمائي: الله پاک د اسلامي کال ورومبی میاشت محرم هم د حرمت والا جوړه کړې ده، اخري میاشت یعني ذي الحج يې هم د حرمت والا جوړه کړې ده او په دې حرمت والا میاشتنو کښې

يې د گناهونو نه د بچ کيدو حکم کرے دے، که مونږه پۀ دې دوو مياشتو کنبې د گناهونو نه بچ شو نو **إِنَّ شَاءَ اللَّهُ الْكَرِيم!** د کال شروع به هم ښه کيږي او خاتمه به يې هم ښه کيږي، د دې پۀ برکت که الله پاک وغواړي نو ټول کال به د نيکو نه ډک تير شي. (1)

## مُحَرَّم الْحَرَام د توبې مياشت ده

پۀ حديث پاک کنبې دي: سرکارِ عالي وقار، مکي مَدَنِي تاجدار **صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** فرمايلي دي: پۀ مُحَرَّم الْحَرَام کنبې يوه ورځ ده چې پۀ دې کنبې الله پاک د يو قوم توبه قبوله کړه او د نورو توبه به هم قبلوي. (2)

**سُبْحَنَ اللَّهُ!** معلومه شوه چې مُحَرَّم الْحَرَام د توبې مياشت ده- د روايتونو مطابق حضرت آدم **عَلَيْهِ السَّلَام** چې کله زمکې ته تشریف راوړو نو هغوئي چې کومه جنتي ميوه خوړلې وه، اگر که هغه گناه نه وه خو

جن کے رتبے میں سوا اُن کی سوا شکل ہے

(څوک چې د اوچتې مرتبې والا وي، هغوئي خپلې پۀ ظاهره معمولي خبرې هم لوئي گڼي،) ځکه حضرت آدم **عَلَيْهِ السَّلَام** پۀ دې باندې توبه وکړه او تر ډيرو کلونو پورې يې ژړل، اخر الله پاک د هغوئي توبه قبوله کړه، پۀ کومه ورځ چې د هغوئي دا توبه قبوله شوه، هغه د مُحَرَّم الْحَرَام مياشت وه او 10 تاريخ وو. (3)

## پۀ گناه باندې کلک ودریدل شيطاني عمل دے

علمائے کرام فرمائي: حضرت آدم **عَلَيْهِ السَّلَام** گناه ونکړه، د هغوئي نه معمولي خطا وشوه، هغوئي پۀ دې باندې هم ډير کلونه ژړل خو شيطان د الله پاک سخته نافرمانی وکړه

1... لطائف المعارف، وظائف شهر الحرام، المجلس الاول، الفصل الاول، صفحه: 47 و 48 ملتقطاً.

2... مسند امام احمد، جلد: 1، صفحه: 433، حديث: 1348.

3... لطائف المعارف، وظائف شهر الله المحرام، المجلس الثاني في يوم عاشوراء، صفحه: 78.

بلکې د الله پاک په بارگه کښې يې گستاخي وکړه، په دې باندې هم پښيماڼه نه شو، آلتا يې ضد شروع کړو، نو الله پاک حضرت آدم عَلَيْهِ السَّلَام ته د خلافت تاج عطا کړو چې هغوئ يې په زمکه کښې خپل خليفه مقرر کړو او په شيطان باندې لعنت وه وريدو- په دې کښې سبق دے چې څوک د حضرت آدم عَلَيْهِ السَّلَام اولاد دے، هغوئ له پکار دي چې په گناه باندې کلک نه ودريري، ضد نه کوي بلکې د الله پاک په حُصُور کښې رښتونې توبه کوي- ځکه مونږ له د توبې طرف ته تلل پکار دي-

### 3 کرته د بخښني د دُعا برکت

امام أَبُو اللَّيْث سمر قندي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ ليکي دي: په مخکښينو اُمتونو کښې يو گس وو، هغه ډير گناهونه کړي وو، يو ځل هغه د خپل تير وخت په باره کښې سوچ وکړو، په گناهونو باندې يې غور او فکر وکړو (نو هغه پښيماڼه شو، د پښيماڼي په حالت کښې) هغه **درې کرته ووييل: اللَّهُمَّ غُفْرَانِكَ، اللَّهُمَّ غُفْرَانِكَ، اللَّهُمَّ غُفْرَانِكَ** مولی! ستا بخښنه-- الله پاکه! ستا بخښنه، اے الله پاکه! ستا بخښنه- په دې کښې هغه وفات شو او الله پاک د هغه گناهونه وبخښل- (1) الله پاک دې مونږ ته هم د رښتونې توبې توفيق راعطا کړي-

اٰمِيْنَ بِجَاہِ خَاتَمِ النَّبِيِّيْنَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

### مُحَرَّمُ الْحَرَامِ څنگه تيرول پکار دي؟

**خوږو او محترموا اسلامي ورونو!** مُحَرَّمُ الْحَرَامِ تشریف راوړي، نوے اسلامي کال شروع کيږي، ځکه د کال شروع کيدو نه مخکښې مخکښې د رښتوني زړه نه توبه وکړئ! ❀ مُحَرَّمُ شريف د عبادت مياشت ده، په دې کښې ښه ډير عبادت وکړئ ❀ دا د نفلي روژو نيولو مياشت ده، د رَمَضَانَ الْمُبَارَك نه پس د ټولو نه افضلې روژې د دې مياشتې دي، ځکه ښې ډيرې نفلي روژې هم ونيسئ ❀ کم از کم د 9 او د 10 مُحَرَّم ياد 10 او د 11 مُحَرَّم روژه

1... تَنْبِيْهُ الْعَافِلِيْنَ، بَابُ التَّوْبَةِ، صفحہ: 53.

خو لازمي ونيسئ چې د رَمَضانَ المَبَارَكِ روژې د فرض كيدو نه مخكښې دا دوه روژې فرض وې ❀ مُحَرَّم الحَرَام خاص طور د كربلا د عظيمو شهيدانو ياد تازه كوي، ځكه د هغوئ د ايصالِ ثواب د پاره كه كيدې شي نو هم په ورومبو 10 ورځو كښې يو ځل د قرآنِ كريم ختم وكړئ! كه دا نه وي نو څه نا څه تلاوت ضرور وكړئ چې د قرآنِ كريم تلاوت د امام حُسَيْن رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ډير خوښ عبادت دے، د هغوئ د شهادت نه پس چې كله د هغوئ سر مبارك په نيزه كښې پورته كړے شوے وو، بيا هم د سر مبارك نه د قرآنِ كريم د تلاوت اواز راتللو، مونږه د امام حُسَيْن رَضِيَ اللهُ عَنْهُ غلامان دې په كور كښې ناست يو، پكي يا اے سي ته دې په ارام ناست يو او بيا دې هم تلاوت نه كوو--!! دا څنگه غلامي ده؟ ❀ په ورومبي مُحَرَّم الحَرَام د مسلمانانو د ورومبي خليفه حضرت عمر فاروق اعظم رَضِيَ اللهُ عَنْهُ د شهادت ورځ هم ده، ځكه د هغوئ د ايصالِ ثواب هم ښه ډير انتظام وكړئ! كوشش وكړئ چې په ورومبي مُحَرَّم خپل ټول كور والو راجمع كړئ او د شيخ طريقت، امير اهلسنت حضرت مولانا محمد الياس عطار قادري دَامَتْ بَرَكَاتُهُمْ اَعْلِيَّه رساله **كراماتِ فاروقِ اعظم** ورته بيان كړئ! دغه شان په نورو ورځو كښې **حُسيني دولها، امام حسين رَضِيَ اللهُ عَنْهُ كى كرامات** وغيره بيان كړئ! د خپل وس مطابق د نياز انتظام هم وكړئ! **اِنْ شَاءَ اللهُ اَلْكَرِيم!** ډير بركتونه به مو نصيب شي-

د دې نه علاوه د مُحَرَّم الحَرَام نور هم ډير نفلونه او اُوراد او وظيفې دي، د مکتبه المدینه يو کتاب دے: **اسلامی مہینوں کے فضائل**- دا حاصل كړئ! كه غواړئ نو د دعوتِ اسلامي د ويب سائټ [www.dawateislami.net](http://www.dawateislami.net) نه يې ډاؤن لوډ كړئ! په دې كښې د 12 واړو اسلامي مياشتو فضائل او د دې مياشتو خاص عبادتونه ليكلے شوي دي-

## د مُحَرَّم الحَرَام يو خاص عمل

د مُحَرَّم الحَرَام يو خاص عمل هم عرض كووم: په ورومبي مُحَرَّم الحَرَام بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 130 كرتے [پخپله] وليكئ (يا يې په [بل جا] وليكئ او) د خپل ځان سره يې كيردئ (يا

يې په پلاستېک کښې بنده کړئ او په کپړه، ريگزين يا څرمنه کښې يې وگنډئ او په غاړه يې کړئ! د دهات په ډبه کښې هيڅ قسمه تعويذ مه اچوئ) **إِنَّ شَاءَ اللَّهُ الْكَرِيمِ!** د داسې کولو سره به ټول عمر سره د کوره د بدو نه په حفاظت کښې يئ.

الله پاک دې مونږ ته د عمل کولو توفيق راعطا کړي-

اٰمِيْنَ بِجَاخَاتِمِ النَّبِيِّنَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ-

صَلُّوْا عَلَيَّ الْحَبِيْب \* \* \* صَلَّى اللهُ عَلَيَّ مُحَمَّد

## مَدَنِي قَاعِدَه (Madani Qaida) موبائل ايپلي کيشن

**خوږو او محترمو اسلامي ورونو!** د قرآن کریم فیضان عام کولو د پاره د دعوتِ اسلامي **I.T** ډيپارټمنټ يو موبائل ايپلي کيشن هم جاري کړے دے، د کوم نوم چې **مَدَنِي قَاعِدَه (Madani Qaida)** دے- په دې ايپلي کيشن کښې مکمله مَدَنِي قَاعِدَه او د دې آډيو (**Audio**) شامله کړے شوې ده يعنې په دې ايپلي کيشن کښې چې تاسو د مَدَنِي قَاعِدَه دې (**Click**) کوي، په آډيو (**Audio**) کښې به د هغې **تَلْفُظ** چلېږي، داسې د دې ايپلي کيشن په مرستې سره په اسانۍ سره مَدَنِي قَاعِدَه لوستل، د دې مشق (**Practice**) کول او صحيح مخارج او ضروري تجويد زده کيدے شي- دا ايپلي کيشن په خپل سمارټ فون کښې انستال کړئ، پخپله ترې هم فائده واخلى او نورو ته هم د دې ترغيب ورکړئ-

صَلُّوْا عَلَيَّ الْحَبِيْب \* \* \* صَلَّى اللهُ عَلَيَّ مُحَمَّد

راځئ چې د بيان په اخره کښې يوه شرعي مسئله زده کړو:

### صحيح څه دي؟

(د صحيح شرعي مسئلې يا په خلقو کښې د پرټې غلط فهمۍ په ګوته کول)

**مسئله:** په مُحَرَّم کښې هم د نبیانو، وليانو او د نورو مسلمانانو د پاره فاتحه کولې شی۔

**وضاحت:** په عوامو کښې دا مشهوره ده چې په مُحَرَّم الحرام کښې صرف او صرف د کربلا د عظیمو شهیدانو د پاره ایصالِ ثواب او فاتحه وغیره لوستلې شي، د دې نه علاوه د بل چا د پاره فاتحه خواني، قرآن خواني وغیره نشي کیدے۔ دا بالکل غلطه خبره ده او په شریعت باندې دروغ دي۔ اعلیٰ حضرت، امام اهلِ سنّت امام احمد رضا خان رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ لیکلي دي: په مُحَرَّم وغیره هر وخت، په هره زمانه کښې د انبیائے کرامو عَلَيْهِمُ السَّلَام او د اولیائے عظامو رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِم د پاره نیاز او د هر مسلمان د پاره فاتحه جائز ده، اگر که خاص د عاشورې په ورځ (یعنې په 10 مُحَرَّم هم) وي۔ څوک چې دې ته غلط وائي هغه په شریعت باندې دروغ وائي۔<sup>(1)</sup>

الله پاک دې مونږ ته د صحیح اسلامي احکامو د زده کولو او په دې باندې د عمل کولو توفیق راعطا کړي۔ امین بجاہ خاتم النبیین صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ۔

صَلُّوا عَلَ الْحَبِيبِ ❀ ❀ ❀ صَلَّى اللهُ عَلِي مُحَمَّدٍ

د آسماء الحسنى برکتونه (وظیفه)

يَا حَكَمُ

څوک چې پينځه وخته د هر نمونځ نه پس 80 کرته يَا حَكَمُ لولي نو د چا محتاجه کيږي به نه۔ اِنْ شَاءَ اللهُ الْكَرِيمُ!<sup>(2)</sup>

الله پاک دې مونږ ته د عمل کولو توفیق راعطا کړي۔

امین بجاہ خاتم النبیین صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ۔

1... فتاویٰ رضویہ، جلد: 24، صفحہ: 499 بتغییر قلیل۔

2... مدنی پنچ سورہ، صفحہ: 249۔